

TAPOLCZAI LAPOK

EZELŐTT: TAPOLCZA ÉS VIDÉKE.

FELELŐS SZERKESZTŐ: SZIGETHY ÖDÖN, KIADÓ ES TULAJDONOS: LÓWY B.

Megjelenik minden vasárnap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Fő-utca.
Kéziratokat vissza nem adunk.

Előfizetés: sz. évre 10 K., félévre 5 K.,
2 korona 50 fillér.

Hirdetmények: megegyezés szerint.
Nyilt-tér sora: 1 korona

Szent István napja.

Az első magyar király emlékűnne-
pét kegyelettel és buzgósággal üljük
országszerte. A törvényhozás élénk
szabta, de minden jobb érzésünk úgy
kivánja, hogy az államalkotó fejedelem
emléke szent legyen előttünk.

Nem is csak a magunk felbuzdulása
ez. Kilenc százados tardicio erős szála
fűznek az ő nagy alakjához. Kilenc
évszázadon át annyi megpróbáltatáson
ment át ez a nemzet, hogy megérteni
könnyű volna, tán menteni se nehéz,
ha sok bajában megfedkeznek első
jóltevőjéről és tudatában lassan-lassan
elmosódik annak a képe, akinek első
európai szervezetét köszöni.

Nem így történt. Sok ideál szerte
foszlott, sok eszme, ami ideig óráig
ur volt a nemzet erején és munkáján,
megmosolyogni való ócskaság lett.
Emberek, akiket helyzetük vagy tehet-
ségük oda vitt, hogy a magyarság
nagyak, minden jóra vezérének te-
kintette őket, idők multán elszórt
nimbuszukkal közönyös alakjai lettek
a történelemnek. István király emlékét
szeretettel és hálával, attól a naptól
pedig, hogy jobbjá a háztáros kopor-
sóból épen került ki, rajongó áhitattal
tiszteli a magyar nép.

Hogy török, német volt-e ur felettünk,
vagy a magunk erejére támaszkodva
diktáltunk törvényt meghódolt népek-
nek; hogy csöndes béke, biztos fej-
lődés idejét éltük-e vagy zavaros há-

borút, feltartóztalan pusztulását: az,
megannyi jelentős momentum egy nép
hangulat változásánál, szent István
tisztelőre hatás nélkül maradt.

És biztosra kimondhatjuk, hogy
Szent István alakját, akinek működése
mai aspirációinktól és eszmekörünk-
től pedig oly távolra esik, mindig
ugyanaz a kegyelet veszi körül nálunk,
mint eddig és ma.

Volt idő rá, hogy a nemzet vérébe
át menjen az a kegyelet; nem jó olyan
idő, ami onnan kiirthatja.

Körül veszik a szent jobbot Buda-
váiban ünnepi körmenettel. És ezer
meg ezer ember tódul oda, hogy részt
vegyen a szertartásban. Az előtt tán
tengelyen, vagy épen gyalogszerrel
jöttek: ma a vonatok ontják száz-
számra a messze vidékről összesereg-
lő népet.

Mem a látványosságot mennek bá-
mulni; hiszen némelyik kétszer három-
szor, a másik tán minden évben látta
isméltetni az ünnepi szertartás meg-
szokott pompáját.

Nem a látványosságért: hanem,
hogy részt vegyen újra meg újra a
nemzet ünnepében, lerója a kegyeletet
a többiekkel, s kalap levéve áhitato-
san éneklie a régi éneket István király-
ról, amelyik ott született valahol a
táborban, hazájuk sorsán busuló, Ist-
ván király segedelmét kérő magyarok
ajakán.

S az államalkotó fejedelem ünnepén
ime kész örömmel vonhatjuk le a

tanulságot, hogy a legnagyobb alakját
tiszteli ma is a magyar.

Es mai jelentősége aligha ebben
nem áll Szent István emléke megün-
neplésének, az ő nagysága el nem
törpülne, ha nevét el felejtik, a
kegyelethez hűtlenek is lesznek; de
a mi nemzeti karakterünk épségének
nagy hasznára válik ez az évről évre
megújuló ünnep, a maga kegyeletes
tüntetésével, haza ís áhitatával.

Szent István alakja nem lesz na-
gyobb, ha az ünnep régi fényét és
pompáját esztendőről esztendőre meg-
tartja; de a mi önértékünknek kellene
összezsugorodnia, elvesznie, ha csak
egyszer is elfelejtjük ünnepünkkel
tisztelni legendáink legnagyobb alak-
ját, államunk szervezőjét, az első ma-
gyar királyt.

Maradjon is mindig szent István em-
lékezete hazánk boldogulásának éltető
reménysége és a magyarság fényes
őrcsillaga!

Hol van Badacsony?

A mult hét folyamán egy alföldi
ismerősöm, felhasználva a balatoni
vasutat, a Badacsony hegyet, amiről
annyit hallott, óhajtotta megtekinteni.
Igen ám, de az új balatoni vasut me-
netrendjében van Badacsonytomaj,
Badacsonylábdihegy, de mint világ-
hírű hegynek állomását nem találta.

Végre a vele utazó közönségtől
kérdőzködve tudta meg, hogy a

T Á R C A.

Cigányokról.

— Tanulmány. —
Irtá: Vörös György.

11. folytatás.

A putri, a kaliba cigány kéz alkotása;
ezen és a sátoron kívül még barlangban is
lakik a cigány.

A putri földbe vájt tákolmány, úgy ké-
szül, hogy vesszőből két egymástól kellő tá-
volságra kerítést fon a cigány. Az ürt ki-
töltik szalmával, földdel, lótrágyával. A ke-
rítést földhöz erősítik két oldalon, a harma-
dik rész, rendszeren a földben végződik. A
negyedik oldalon van az ajtó.

A tetőzet primitív alkotás éppen úgy, mint
a putri, kaliba oldalai A földdel, illetve a
szalmával megtöltött vessző kerítés fölé do-
rongókat, léczeket, deszkát, vagy azt, ami
a keze ügyébe akad, rak az építő; arra
azután zöldet, levelest, lótrágyát stb. rak;
kész a lakóház.

A putri nak, kaliba, hátsó nézete egy domb-
szerű emelkedést mutat, épen olyanforma,
mint pásztoraink kunyhói.

A putriban a konyha, kemence áll a kö-
zépen.

A kemence földbevált üreg, illetve a földre
rakot, feltöltés amely mind a négy oldalán
lyukas, abba rakja a cigány a tüzet. A négy
oldalán érvén a levegő a tüzet, kap léghu-
zatott a tűz, így nem alszik az el.

A kemencének magas deszka kéménye is
szokott lenni, amely kémény a putri föde-
lén át vezet át a füstöt.

A tehetősebb cigányok vályogból építik
putrijaikat.

Ez már jobban megközelíti a szegény
zsellérség által emelt és épített házakat.

A vályog, agyag, pelyva és szalmának
összegyúrásából az összegyurt anyagnak
napon való szárítása folytán állítatik elő,
természetesen a cigány által. — Az alföldön
a cigány letelepült része vályogvetéssel fog-
lalkozik s őket a nép „vályogvető cigány-
nak” hívja.

A kiszáritott vályogból készíti kaliba mód-

jára a cigány azt a lakrészt, amelyben hű
társának, a gebének is van hely szánva.

A cigányoknak az alföldön élő csoportja
felette piszkos, a lovával egy putriban él,
soha nem mosakodik, elvéve vasárnap, vagy
jeles ünnepeken, mikor templomba megy.

Bozontos fürtje tele lótrágyával, nem un-
dorodik, sőt kedvel fekszik, illetve teszi fe-
jét a forró lótrágyára. A vályogház építésé-
hez rendszerint tapasztó anyagnak a lótrá-
gyát keverve futó homokos agyaggal, hasz-
nálja.

A kaliba putri nak ajtaja rendszerint nincs,
legfeljebb egy pár darab deszkából össze-
aggatott tákolmány, mikor kérdeztem, miért
nem csináltatnak a lakásra ajtót, ez volt a
felelet: „akkor kezsit csokolom itkezső is
kéne, ha itkezső vóna, akkor sárfa is kék,
azs nem telik, inkább nem csinálunk ajtót
sem” — „Csak vihetnek hozzsánk be, —
folytatta, — elvinnivaló nálunk nincs, kezsit
csokolom.”

Igy értettem meg, miért nincs a cigány
putrin ajtó! . . . Azt hiszem, ide céloz né-
pünk is, mikor évődve a bezáratlan ajtóra

A tisztesség kereskedő súlyt fektet arra, hogy a régi hírnevű

ZACHERLINT

kérő vevőinek, ne akaszson megtévesztő surragatót a nyakába. Sajnos azonban
vannak másféle kereskedők is, hogy az ilyen osemposzásoktól melyek utóbbi idő-
ben megtévesztően hasonló övegekben előfordulnak megunkat megóvjuk, ügyeljünk
legfigyelmesebben a ZACHERLIN névre.



H I R E K.

világhírű Badacsony hegy vasuti állomása *Hableányszálló*.

Bizonyára nem kisebb meglepetése volt a helytelen elnevezésnél az, hogy a fenséges szép hegy lábánál egy alacsony kis vendéglő az, amiről a hegy-állomást elnevezték. És hány száz és száz kiránduló hozott már hasonló véleményre és tévedésbe a hasonló elnevezés, mert hisz igaz is, hogy *Hableányszálló* állomásról egy vidéki sem fogja azt gondolni, hogy az Badacsonyhegy.

Micsoda a *Hableányszálló*? Egy magánosok kezébe levő huszadrangu kis vendéglő, amit régebben csárdának neveztek.

Nemcsak a turistákat, hanem a Badacsonyt kereső borvásárlókat is félrevezeti a helytelen elnevezés.

Igazán érthetetlen a Máv ezen vonalán, amely épen a vidék és annak egyes helyeit kívánja kiemelni, ilyen tévedés. Vagy talán nem a csárda vagy szálloda érdekét akarta előmozdítani? Igaz, hogy reá férne, de ez sokkal elenyészőbb, hogy ily hibát szabad volna elkövetni.

Mint halljuk, Badacsony érdekelt-sége ez ügyben értekezletet tartott, amelyen elhatározták, hogy kérvényt intéznek az illetékes minisztériumba, hogy a *Hableányszálló* állomás neve helyett, az egyedül helyes *Badacsony-hegy* állomás névvel cseréltesék fel.

A mozgalom nemcsak a badacsonyi szőlőbirtokosok érdekét van hivatva megvédeni, hanem első és legfőbb sorban megszünteti ama ezrek megtévesztését, akik a világhírű Badacsonyt óhajtkák turistikai szempontból is felkeresni. Hisszük, hogy a miniszter méltányolva a jelzett okokat, a helytelen nevet, mielőbb az őt megillető név fogja felváltani.

a tulajdonos a fenti szavakat használja a könnyelműségét szemére lobbantó társával szemben.

Pedig, dehogyan azért nincs ajtó! Itt is föllent a cigány!

Azért nincs ajtó, mert ő akarja, hogy ne legyen.

Először a már kifejtettek miatt, vagyis azért, hogy esetleg kutatásoknál a gyanus megugorhassék, másodsor azért, hogy arra a nyílásra, mi az ajtót képezi, a szellőztetés végett szükség van; — harmadszor bent a testet a cigány el ne puhítsa.

Ezekben a füledt, dohos levegőjű lakásokban tölti életének felét le a cigány, felét a szabadban, vagy a börtönben.

A most leirtakon kívül a cigány odukban, illetve barlangokban is lakik a cigány. A barlangot vagy természet adta, vagy cigány kéz alkotta. Rendesen erdők ölén, hegyek alján építi vagy foglalja el az ilyen lakást a cigány. A barlangban leginkább a teknővájó és az oláh cigány, a „Havas hegység” cigánya lakik.

Nem ritkán a természet adta barlang lakást, a nagy bünt elkövetett cigány is lakja, hogy a hatóságokat félrevezettesse a nyomozásban.

Innen van, hogy a nagy bűnös cigány úgy eltűnik, mintha a föld nyelte volna el, pedig elfoglalta a természet által részére készített lakrészt.

Ezekből az odukból, putrikból és sátrakból indítja világi útjára a cigány a babonák ezreit, a titokzatosságok örömeit, a mikről szólni fogunk.

(folyt. köv.)

Öfelsége születése napján f. hó 18-án a helybeli plébánia templomban Ley József prépost plébános nagymisét mondott. A misén a csendőrségen kívül sem az állami, sem a közigazgatási hivatalok képviselve nem voltak. A közhivatalokon azonban kitűzték a nemzeti zászlót.

Eljegyzés. Horváth Géza Budapestről eljegyezte Feleki Margitot, Feleki Alajos nyug. állami polg. isk. tanár leányát Tapolczán.

Halálozás. Tapolca előkelő társadalmának egy régi és köztiszteletben állott tagja dölt ki az élők sorából. Csöndes József ügyvéd 70 éves korában folyó hó 17-én d. u. tüdővízenyőben elhalt. A szép kort élte, de még mindig erős szervezetű embert alig 5-6 nap alatt megölte a gyilkos kór. Az elhunyt Tapolca község társadalmi mozgalmában mindig vezető szerepet vitt. A családi gyászjelentésen kívül, a Balatonmelléki takarékpénztár r. t. igazgatósága, melynek az elhunyt, az intézet alapítása óta tagja volt, külön gyászjelentéssel tudatta a halálát. Az előkelő rokonságon kívül az elhunytat nagyszámu helybeli és vidéki jóbarátai és ismerősei kísérték ki utolsó útjára.

Mai ünnepélyünk alkalmából sok vidéki vendége lesz a városnak. Fogadjuk őket magyaros vendégszeretettel, iparkodjunk itt-létüket kellemessé tenni. Öltön ünnepi színt a város, lobogózzuk fel házainkat. A zászlószentelés és szegek beverése délelőtt 10¹/₂ órákor kezdődik. Akik zászlószegzet kaptak, azok vigyék el magukkal az ünnepélyre, hogy a felhívásra készen legyenek. A vármegyei tüzoltószövetség közgyűlésére is szivesen lát vendégeket a szövetség. A társas ebéd özv. Kovacs Györgyné vendéglőjében d. u. 1 órákor. A helybeli tüzoltók gyakorlata d. u. 4 órákor lesz a Szentháromság-terén, amely után következik a szolgálati érmek feltűzése, utána pedig zenekar mellett a mulatság színhelyére vonul a tüzoltóság.

Uj ügyvéd. Sietünk kijelenteni, hogy nem Tapolczán, hanem Keszthelyen dr. Lőke Imre, dr. Lőke Mór tapolcai orvos fia, ügyvédi irodát nyitott.

Zalavármegye tüzoltó-testületeihez. A magyar országos tüzoltó-szövetség elnöksége folyó évi szeptember hó 18-án Zalavármegyei fogja megtartani elnökségi ülését. Célja ezen kiszállásnak a zalavármegyei tüzrendészeti állapotokat fejleszteni és a kontaktust a vármegye hatósága és szövetsége között létesíteni és megszilárdítani. Amidőn arról úgy az önkéntes, valamint a kötelezett, nemkülönben a hivatásos zalavármegyei tüzoltótestületeket értesitem, egyben tisztelettel felkérem, miszerint a cél érdekében minden egyes testület a jelzett napon magát kiküldötték által képviseltesse és ott a kiküldöttek, esetleg egyes testületek több taggal kivonulva, egyenruhába jelenjenek meg. Nagykanizsa, 1909. évi augusztus hó 18-án. Bajtársi üdvözléssel: Knortzer György, zalavármegyei tüzoltószövetségi elnök.

Hangay Géza főerdőtanácsos. A király a földművelésügyi miniszter előterjesztésére Hangay Géza erdőtanácsost Zalaegerszegen a VI. fizetési osztályba a rendszeresített illetményekkel főerdőtanácsossá nevezte ki.

Tanítválasztás. A tapolcai izr. hitközség Strausz Zsigmond tanító nyugdíjaztatása ügyének végleges elintézéséig, f. hó 16-án helyettes tanítót választott. 48 pályázó közül 6 fiatal tanítót hívtak meg próbatanításra, akik közül az iskolaszék egyhangulag Kálmán Armin tanítót választotta meg helyettesül.

Törvényjavaslat. Kóbor cigányaink háttartalan vakmerő garázdálkodásai arra indították Vörös György járási számvevőt, hogy gyakorlati szaktanulmánya és törvényismeretének teljes fölhasználásával kóbor cigányaink megfélemlését célzó tömör és értékes törvényjavaslatot dolgozzon ki, mit elfogadásra a belügyminiszterhez és a belügyminiszternek való ajánlás végett — a héten terjesztett Zalavármegyei törvényhatósága elé.

Badacsony érdekében. Mult számunkban említettük, hogy Badacsony érdekelt-sége gyűlést tartott, hogy valamiképen megaka-

dályozza azon rombolást, amely a hegy bazaltjának bányászása folytán idővel előállhat. Mint halljuk az értekezlet eredménye azon határozat, hogy az érdekelt-ség kérvényt intéz a földművelésügyi miniszterhez, hogy Badacsony bazalt közsájkait, mint természeti szépséget vegye oltalmába, továbbá oda irányul törekvése hogy az eddig kibérelt 7 hold területen kívül bányászás céljára az egyes hegytulajdonosok ne engedjék át területüket. Ugyanily irányú határozatot hozott a Badacsonyi kultur egyesület is, amelyen Szűcs Béla elnök, tekintettel, hogy a bazaltbánya részvénytársaságnál érdekelt fél, eddig viselt tisztségéről lemondott. Ugyan ezen gyűlésen határozták el, hogy a Hableányszálló vasuti állomás nevének Badacsony-hegy állomáson leendő átnevezését a miniszternél kérelmezni fogják. A kultur egyesület tevékenysége üdvös eredményeket mutat. Elkészítette a parti sétány egy részét. Az utakat fákkal látta el, stb. törekvése ezuttal most leginkább arra irányul hogy a vidék természeti emlékeinek védelmét a miniszter oltalmába ajánlja. Mindmennyi dicséretreméltó törekvés, amely a Balaton egyik legszebb pontját van hivatva előbbre vinni.

Csurgó nagyközség rendezett tanácsu város. Csurgó nagyközség mozgalmat indított, hogy a nagyközséget rendezett tanácsu várossá alakítsák át.

Az érdem jutalma. A vallás és közoktatásügyi miniszter Tormássy József badacsonytomaji kántortanítónak a tanügy terén kifejtett érdemei elismerése mellett évi 200 korona személyi pótlékot utalványozott. A derék tanító, aki már egy emberöltőn keresztül kitartó szorgalommal fáradozik a népoktatás terén, méltán meg is érdemli a miniszter elismerését.

Gazdák figyelmébe. Mindazon gazdák, akik a gazdakör után mustrágya szükségletüket nem jegyezték elő, szuperfoszfát, kámit és thomassalak szükségletüket hasonló áron Popper Gyula tapolcai kereskedőnél beszerezhetik.

Ítélet. Mai számunkban hozzuk Lessner Samu és fia cég borhamisítási ügyében hozott ítéletet. Ismeretes mindnyájunk előtt a pécsi borpancsolás leleplezésének eredménye, mely nemcsak a többi kereskedők, hanem még a magántermelőknek is óriási kárára volt és még ma is nagyon is érzi az egész otthelyi borvidék. Bünhődjék az, aki a büntetést megérdemli, így kell annak lenni, de egy egész vidéket igazságtalan gyanúsítás leple alatt sújtani nem szabad, mert ezzel létfentartását tesszük tönkre. Azért az ügynek hangos kezeléssel hazánk egyik legszebb borvidékét és annak lakosságát tennék tönkre azok, akik e dolgot egész borvidékünkkel hozzák vonatkozásba.

Táncmulatság. A badacsonytomaji és kereskedők köre Tapolca és vidéke kórházegyesület, részben saját pénztárának segélyezésére 1909. augusztus hó 29-én vasárnap d. u. Badacsony Hableány parkban, kedvezőtlen idő esetén a szálloda termeiben zártkörű nyári táncmulatságot rendez. Belépő-díj személyenkint 1 K 20 fill. Család-jegy 3 korona. Kezdeté d. u. 5 órákor. — Lesz confetti bomba-csata, szerpentin dobálás stb.

Szülők figyelmébe ajánljuk Röser tan és nevelőintézetét Budapesten (alapított 1883.) E kitűnő hírnévnek örvendő intézet magában foglal 3 osztályu felső kereskedelmi iskolát, mely teljesen egyenrangú az állami, községi és testületi felső kereskedelmi iskolákkal, és 4 osztályu polgári iskolát. Bizonyítványai államérvényesek és az egyéves önkéntességre jogosítanak. Vidéki tanulók az iskolákkal kapcsolatos Nevelő Internátusba felvétetnek. Ertesítést küld Röser János igazgató. Budapest, VI. Aradi u. 10.

Tűz Kékkuton. Horváth Márton kékkuti lakos borpincéje ismeretlen okból kigyuladt. A tűz a tetőt hamvasztotta el.

Ezer korona jutalom Spector Ábrahám elfogatására, ki a fiúme Népbankban elkövetett rablógylösség után megszökött, Fiume főkapitánya nyomozó levelet adott ki és 1000 korona jutalmat ad annak, aki ki-nyomozza. Spector 25-27 éves, 170 cm.

Tap
magas,
csiny sz
lamos h
bajussz
Verel
kálai la
otthelyi
gal eltör
te, hogy
A kat
hó 15-ér
déglijén
gártársat
tott szö
szép szá
nyoztak
mindezek
leg, mint
Felülf
Horváth
K., Ková
Ley Józ
N., Mart
szás Ká
fillért, S
Lajos, A
Rajkli M
Muzikár
Gábor,
és Keszl
jos 60 fill
József,
Saruga A
és Kálmá
Ferencz,
Kálmán,
Károly,
Lőrincz,
dor. 20—
104 kor
korona
Balato
Horváth
koricáját
kaszált
aljas me
a tanító
mutatta
folyólag
szabadab
tangolni.
téről s
fogalma
Agyon
kos szö
7 éves k
zatlanság
ment, hol
annyira
meknek
fiu agyh
és beszél
meg is h
Keserv
egy köve
hogy a t
ökrenek
jesen tön
vissza a
ben a ko
a tisztess
vagy elve
Hajóm
julius hó
tonon Ba
Fonyód é
rend lesz.
naponkint
15 pkor,
30 pkor.
ponkint r
kor, d. u.
Badacson
8 óra 55
9 órákor
delelőtt 9
perckor é
böl Révfü
delelőtt 9
pkor és
Balatonbo
kor, delel
45 percko
rend csatl

magas, hosszukás, sovány arcu, barna, kicsiny szemű, nagy sasorru, fekete sűrű hullámos haja, széles száju, vöröses barna bajusszal.

Verekedés. Mészáros József mindszentkálai lakos összevesszett Gerencsér András otthelyi lakossal, akinek karját egy husánggal eltörte, fejét és testét annyira összetörte, hogy most élet-halál közt lebeg.

A kath. kör nyári táncmulatsága. folyó hó 15-én volt özv. Kovács Györgyné vendéglőjének kerthelyiségében. Földmives polgártársaink eme mulatsága általában látogatott szokott lenni. Az idén is ugyan szép számban gyűltek egybe, azonban hiányoztak a mulatságról az idősebb gazdák; mindezek dacára a mulatság úgy erkölcsi-leg, mint anyagilag igen sikerült volt.

Felülfizettek: Forster Elek (Gyulakeszi), Horváth Lajos plébános (Monostorapáti), 5—5 K., Kovács Iván és Kovács Györgyné 5 K., Ley József, Glázer Sándor 4—4 K., Luttor N., Marton Rezső, Somogyi József, dr. Kaszás Károly 2—2 K., Hurth Lajos 1 K. 60 fillért, Sveitzer Sándor, Németh József, Anda Lajos, Aranyódi János, Sebestyén Gyula, Rajkli Mihály, Rajkli József, Felisch Antal, Mojzer Endre, Pauk Vilmos, Pruska János, Muzikár Ferencz, Molnár Kálmán, Pressing Gábor, Nagy Ignác, Pesti Ferencz, N. N. és Keszler Aladár 1—1 koronát, Németh Lajos 60 fillért, Bódai Sándor 50 fillért, Mersits József, Dér Pál, Dezső Lajos, Süle Peter, Saruga Antal, Komjáthy Lajos, Piros Dávid és Kálmán Lajos 40—40 fillért, N. N., Simon Ferencz, Horváth Ernő, Kovács Mihály, Mór Kálmán, Szánti István, Mersits Antal, Dér Károly, Bolla Ferencz, Vidosa Imre, Bárka Lőrincz, Tóth Lajos, N. N. és Horváth Sándor. 20—20 fill. Bevétel 303 korona, kiadás 104 korona 54 fillér, tiszta jövedelem 198 korona 46 fillér.

Balaton kultúra — bakonyi erkölcs. Horváth Gyula hegyesdi tanító ültetett kukoricáját ismeretlen tettes lekaszálta. A lekaszált kukoricát ott hagyta, tehát nyilván aljas merénylet történt. Miért? Talán mert a tanító az iskolamulasztókat pontosan kimutatta? Vagy abból a bakonyi elvből kifolyólag: minek nyáron a tanító? Legalább szabadabban lehetne a tanító birtokot birtokolni. Tisztességről, tulajdonjog tiszteletéről s egyebekről az ily gazléleknek ázsiai fogalma sincs.

Agyonverte Gyenge József hegyesdi lakos szülője mellett legeltetett Futó Dávid 7 éves kis fiú. A tehén a gyermek vigyázatlansága folytán Gyenge József szülőjébe ment, hol természetesen kárt tett, amin a gazda annyira fölindult, hogy neki esett a kis gyermeknek és azt agyba-főbe verte, mitől a kis fiú agyhártyalobot kapott, elvesztette halló és beszélő képességét és néhány nap múlva meg is halt.

Keserves levelet kapott szerkesztőnk egy köveskálai lakóstól, ki azt panasolja, hogy a tapolcai vásáron eladott egyetlen ökrennek árát valaki ellopta tőle, s így teljesen tönkre ment. Kéri, hogy az illető adja vissza a pénzt, mert családot juttat különben a koldus sorsára. Igen, de hol van az a tisztességes ember, aki azt megtalálta vagy elvette és visszaadja?!

Hajómenetrend a Balatonon. Folyó évi július hó 1-től további intézkedésig a Balatonon Balatonboglár—Révfülöp—Badacsony-Fonyód és vissza a következő hajómenetrend lesz. Balatonboglárról Révfülöpre indul naponként reggel 7 ó. 30 pkor, délben 12 ó. 15 pkor, d. u. 6 ó. 20 pkor és este 7 óra 30 pkor. Révfülöpről Badacsonyba indul naponként reggel 7 ó. 55 pkor, délután 1 órakor, d. u. 6 ó. 50 pkor és este 8 órakor. Badacsonyból Fonyódra indul naponként d. e. 8 óra 55 pkor, délután 2 órakor és este 9 órakor. Fonyódról Badacsonyba indul délelőtt 9 óra 25 pkor, délután 4 óra 10 perckor és este 9 óra 40 pkor. Badacsonyból Révfülöpre indul reggel 5 ó. 15 pkor, délelőtt 9 óra 50 perckor, délután 4 óra 40 pkor és este 10 ó. 10 pkor. Révfülöpről Balatonboglárra indul reggel 6 óra 15 perckor, délelőtt 10 óra 50 pkor, délután 5 óra 45 perckor és este 6 ó. 55 pkor. E menetrend csatlakozik a Budapest és Nagykanizsa

felé Bogláról induló vonatokhoz. A hosszú járatu és a Balaton többi kikötői között közlekedő hajók menetrendjét olvasóink lapunk kiadóhivatalában betekintheik.

Értesítés. A tapolcai állami polgári fiúiskolában az 1909/10. tanévre a beiratások szeptember 1., 2. és 3-án délelőtt 8—11 óráig eszközöltetnek. A javító, felvételi és tantárgy különbozeti vizsgák augusztus 31-én tartanak meg. Ezen vizsgálatokra csak azon tanulók bocsátatnak, kik ez iránti kérvényüket augusztus 15-éig benyújtották vagy engedéllyel bírnak. Beiratásra a tanulók szülei, vagy helyettesik kíséretében jelenjenek meg és iskolai bizonyítványukat, születési levelüket valamint himlő újra oltási bizonyukat tartoznak bemutatni; okmány és tandíj nélkül jelentkező tanulók nem vétetnek fel. Szegénységüket és dicséretes szorgalmukat okmányigazoló tanulók tandíjmentességben részesülhetnek, ha egy elégséges osztályzatnál több nincsen. Tandíj elengedést kérelmező bélyegtelen folyamodványok a kir. tanfelügyelőséghez címezve a beiratás alkalmával az igazgatónál nyújtandók be. Vidékről jövő tanulók figyelmeztetnek, hogy az igazgatóság tudta és beleegyezése nélkül szállást nem fogadhatnak.

Tapolca, 1909. augusztus 14.

Redl Gusztáv, igazgató.

A könnyen oldódó szappan a ruhát gyorsan tisztítja s a piszkot eltávolítja, anélkül azonban, hogy a fehérnemű fonálzatát megtámadná. Ellenben a nehezen oldódó szappannal való dörzsölés a fehérneműnek ártalmas. Minden takarékos háziasszony tehát a könnyen oldódó „Szarvas“-jegyű „Schicht“-szappant fogja más szappannal szemben előnyben részesíteni. Tisztaságáért 25.000 koronával szavatolunk

Szilágyi és Diskant miskolczi gépgyáros cég kiténő könyökrendszerű és víznyomású borsajtóra, valamint legújabb „Villám“ centrífugális logyozó és zuzógépére felhívjuk olvasóink figyelmét. Kiemelendők különösen a cég által feltalált és készített Kossuth, „Kincsem és Hegyalja“ borsajtók, nemkülönben a nagyüzemi préseléshez készített Rákóczy-kettős kosaru sajtók, melynél a régi világ fából készített prése zseniálisan egyesítve van a modern technika vívmányaival. A sajtó felső része acél, alsó része faszervezet, ennélfogva a must sehol sem érintkezik a vasrészekkel, hanem csak a fával, ami a must színét, ízét, zamátját nem befolyásolja. A törkölyt sem kell összevagdálni, hanem kisebb darabokban is könnyen ki lehet venni. Az 1901. évi temesvári, az 1902. évi egeri, a pozsonyi II. mezőgazdasági, az 1906. évi nagyváradi orsz. kiállításán a cég borsajtói első díjjal, aranyéremmel lettek kitüntetve. A cég ingyenes árjegyzékét kívánatra minden érdeklődőnek szívesen megküldi.

FOGORVOS.

WELLNER GYULA

veszprémi fogorvos Tapolczán van és az Eibeschutz szállodában rendel. Kéri a közönséget, hogy az első 3 napban jelentkeznek.

A közönség köréből.

Tek. Szerkesztő Ur!

Beesés lapjában felhozott azon szemrehányás, mikép a kereskedők a hulladék újság és más selejtes papírokat boltjaikból az ut, cára sepetetik, kis helyreigazításra szorul, amennyiben ez nem áll, hanem az utcán guggoló elárusító hölgyek ülőhelyeiket, —

többnyire nagy köveket — ily papirokkal borítják, vagy kosaraikat bélelik ki stb. A vége az, „a mór, vagyis a papir megtette a kötelességét, a néni mehet haza“, a papirhulladék mit tehet róla? A szél felkapja és hordja minden irányban.

Egy olvasó.

Igazat adunk a tisztelt levélírónak, de csak részben, mert találunk mi a papírhulladék között nagyon nagyon sok levélborítékot, a tisztelt kereskedő urak nevére címezve, amit a levélfölbontáskor egyszerűen csak az utcára dobnak, no meg ezenkívül sok elhasznált csomagoló papíros stb. Nagyon kevés az, amit azok a bizonyos „hölgyek“ eldobálnak.

NYILT-TÉR.*)

11830. szám. 1908.

Tárgy: Lessner Samu és Lessner Lajos borkereskedő, tapolcai lakosok felebbezése az alsólendvai járás főszolgabirája által borhamisítási kihágási ügyükben hozott 734/1906. sz. ítélet ellen.

Ítélet.

Az alsólendvai járás főszolgabirájának 734/1906. sz. I. foku ítéletét, mellyel az Lessner Samu és Lessner Lajos borkereskedő, tapolcai lakosokat 1-ször a mesterséges bor készítésével, 2-or a mesterséges bor forgalomba hozatalával elkövetett és az 1893. XXIII. tc. 1. §-ába ütköző két rendbeli kihágásért és pedig az 1., alattiért a hivatkozott teikk 6. §-a alapján 10—10 napi elzárásra, és felerészben a m. kir. állampénztár, felerészben pedig Tapolca község szegényalapja javára 15 nap és végrehajtás terhe alatt fizetendő s behajthatatlanság esetén 10—10 napi elzárásra átváltoztatandó 200—200 kor. pénzbüntetésre, a 2., alattiért pedig a teikk 5. §-ának b) pontja alapján ugyanazon célokra, ugyanazon idő és ugyanazon következmények terhe alatt lefizetendő s behajthatatlanság esetén 20—20 napi elzárásra átváltoztatandó 400—400 kor. pénzbüntetésre ítélte s egyetemlegesen 16590 kor. borértéknek, 173 kor. 19 fillér eljárási, 130 kor. borvizsgálati költségnek, továbbá a közzététellel, a behajtással és az eljárással járó, úgy a még netán felmérülendő egyéb költségeknek a megfizetésére kötelezte, a zár alá vett egy hordó (650 liter) cukoroldat elkobzását és kiöntés által leendő megsemmisítését elrendeli és kimondta, hogy az ítélet jogerőre emelkedése után a „Budapesti Hirlap“ és a „Borászati Lapok“ budapesti, a „Zala megyei Hivatalos lap“ és a „Zala megye“ zalaegerszegi, a „Zala“ nagykanizsai és a „Grazer Tagespost“ gráci hirlapokban, a tapolcai járás összes községeiben s a keszthelyi járásnak a badacsonyi borvidékhez tartozó községeiben közzéteszi, a zalaegerszegi m. kir. pénzügyigazgatóságának saját hatáskörébe való további eljárás végett, valamint a budapesti állandó borvizsgáló szakértő bizottságnak megküldi, vádlottak felebbezése alapján felülbírálon a felebbezés elutasítása mellett a következőkép ítélem:

Az I. foku ítéletnek a vádlottak vétkeiségére és a kihágások minősítésére vonatkozó részeit helybenhagyom egyrészt azon helyesbítéssel, hogy a vádlottakat az 1893. 23. teikk 1. §-ában előirt tilalom megszegéssel elkövetett s a törvény 6. §-ába és 5. §-ának b) pontjába ütköző kihágásokban nyilvánítom vétkeseknek; másrészt pedig azon kiegészítéssel, hogy a vádlottak vétkeiségét nem egészen az I. foku ítélet indokában felsorolt, hanem azon 650 literes hordóban volt cukoroldattal kevert mustokra és ezek forgalomba hozatalára nézve megállapítom, amelyből a II. sz. minta vétetett.

Hasonlóképen helybenhagyom az I. foku ítéletet a zár alá vett egy hordó (650 liter) cukoroldat elkobzására és megsemmisítésére vonatkozó részében is.

Ellenben az I. foku ítéletnek a büntetés mérvére, a borérték megtérítésére, a vegyvizsgálati és eljárási költségek összegére vo-

natkozó részeit megváltoztatom, és a vádlottakat a mesterséges bor készítésével elkövetett kihágásért az 1893. XXIII. tc. 6. §-a alapján egyenként 400—400 kor. pénzbüntetésre, ennek behajthatatlansága esetén 20—20 napi önköltségen kitöltendő elzárásra és 40—40 napi önköltségen kitöltendő elzárásra, a mesterséges bor forgalomba hozatalával elkövetett kihágásért pedig a törvény 5. §-ának b) pontja alapján önköltségen kitöltendő és behajthatatlanság esetén 20—20 napi elzárásra átváltoztatandó 400—400 kor. pénzbüntetésre ítélem és 19729 kor. 80 fill. borértéknek Tapolca község szegényalapja javára, 310 kor. 63 fillér eljárási költségnek és 146 kor. vegyi vizsgálati költségnek 15 nap és végrehajtás terhe alatt egyetemlegesen leendő megfizetésére kötelezem.

Az I. foku ítéletnek a jogerős ítélet közzétételére vonatkozó részét azon módosítással hagyom helyben, hogy az ítéletnek a „Grazer Tagespost“ című gráci hírlapban, a tapolcai járás községeibe, és a keszthelyi járásnak a badacsonyi borvidékhez tartozó községeiben leendő közzétételét mellőzöm, ahelyett azonban a „Tapolczi Lapok“ című tapolcai és a „Balatonvidék“ című keszthelyi lapokban a vádlottak költségén az ítélet jogerőre emelkedésétől számítandó 15 nap alatt leendő közzétételét rendelem el.

Az I. foku ítéletet egyebekben helyben hagyom azon kiegészítéssel, hogy az ítélet a m. kir. pénzügyigazgatósággal és a budapesti állandó borvizsgáló szakértő bizottsággal csak jogerőre emelkedés után közlendő. Indok stb.

Zalaegerszeg, 1909. évi július hó 22

Árva Lajos,
Zalavármegye alispánja.

1. Hivatalos másolat a 4363/ni. 909. sz. hoz m. kir. belügyminiszter szám 6004/1908. VI. b) kih. Zalavármegye közönségének Zalaegerszeg, Lessner Sámuel és Lessner Lajos tapolcai lakosok borkereskedők ellen 1. mesterséges bor készítése, 2. mesterséges bor forgalomba hozatala miatt folyamatba tett kihágási ügy vádlottak felelőssége folytán felülvizsgáltatván, a következő harmadfoku ítélet hozatott: A vármegye alispánja által 1908. évi június hó 22-én 11830. sz. alatt, az alsólendvai járás főszolgabírája, mint kiküldött rendőri büntető bíró első foku ítéletének módosításával hozott másodfoku büntető ítélet az elzárás büntetésre vonatkozó rész akként való megváltoztatásával, hogy az elsőfoku ítélettel fejenként kiszabott 10 napi elzárás emeltetik érvényre, Lessner Sámuelre vonatkozólag azonban oly képen, hogy reá nézve a tíz napi elzárás az 1879. LX. tcikk 21. §-a alkalmazásával 200 korona pénzbüntetéssel helyettesítendőnek mondatik ki, egyéb részében a másodfoku ítélet vonatkozó indokainál fogva oly módosítással hagyatik helyben, hogy a hírlapi közzététel a II. foku hatóság által kijelölt hírlapokban és megállapított időben egyezben, a II. foku ítéletnek bevezető és rendelkező részében, ezen harmadfoku ítélet pedig egész terjedelmében rendeltetik el, végül, hogy a pénzbüntetés, valamint a borérték az 1901. XX. tcikk 23. §-ában megjelölt célokra fordítandó. — Az elzárás büntetés az elsőfoku ítélettel megállapított mértékre mérséklendő volt, mert az ezen ítéletben érvényesített súlyosító körülmények mellett — a büntetlen előéletű vádlottakal szemben — oly okok, melyek az elzárás büntetésnek a II. foku hatóság által történt fel-emelést indokolták tennék, annál kevésbbé forognak fenn, minthogy vádlottak borkész-

lete, melyekből a további III., IV., V., VI., és VII. számú minták vétettek, az 1903. XXIII. tcikk és az ennek végrehajtásaként kiadott 53850/1897. számú kereskedelemügyi miniszteri rendelet értelmében nem esnek kifogás alá. Ezenkívül Lessner Sámuelre nézve enyhítő körülményül vétetett életmedett kora és az, hogy pinckezeelésben rendszerint fia, Lessner Lajos vett részt, míg ő már előrehaladott életkoránál fogva is inkább az irodai teendőket végezte; ezen körülményeknél fogva tehát reá nézve az 1879. LX. tcikk 21. §-a alkalmazásával a 10 napi elzárás büntetés 200 kor. pénzbüntetéssel helyettesítendőnek találtatott. Erről a vármegye közönsége 1908. évi augusztus hó 1-én 14528. szám alatt kelt alispáni jelentés csatolmányainak vissza küldése mellett további eljárás végett értesítettik.

Budapest, 1909. évi február hó 20. án. Andrassy s. k. Ezen másolat hitelűl Kozáry Lajos megyei közigazgatási kiadó.

3201. 909.

Határozat.

A m. kir. belügyminiszter f. évi február 20-án kelt 6004/1908. b. kih. számú ítélete folytán a Lessner Samu és Lessner Lajos elleni kihágási ügyben hozott II. foku ítélet bevezető és rendelkező részében, a III. foku ítéletet pedig egész terjedelmében közzé teszem.

Alsólendva, 1909. augusztus 2.

Székely Emil főszolgabíró.

ELADÓ HÁZ.

Tapolcán a Kossuth Lajos-utczában Miltényi ügyvéd ur háza mellett, **5 szobás lakással, nagy belső-séggel** szabadkőzből eladó.

Bővebbet a tulajdonos:

Özv Csordás Kovács Jánosné.

Kiadó lakás.

A Tapolczi Takarékpénztár Részvénytársaság ujonnan épült házában kiadó egy **3 szobából, konyhából, fürdőszobából és mellékhelyiségek-ből álló földszinti lakás**, október 1-re esetleg 24-re.

Bővebb felvilágosítással szolgál:

Erdélyi Pál
vaskereskedő.

ROPS

biztonsági gyorsfőző. Tűzveszély kizárva.



Ha felborul, elalszik.

Szesz ki nem folyhat.

Szeszfogyasztásban igen takarékos.

Kapható minden jobb vasáru és háztartási cikkekkel árusító üzletekben.

Ha valahol nem kapható, sziveskedjék hozzánk fordulni.

Képes prospectus ingyen és bérmentve.

ROPS Fémáru Részvény-Társaság
BUDAPEST, V., Külső-Váci ut 74/75.

Helybeli elárusítók:

Erdélyi Pál, Pauk Vilmos, Steiner Zsigmond

Eladó boros hordók!

Eladunk kitűnő minőségű, rövid idő óta használatban levő boros hordókat **nagy mennyiségben.** — 500—800 liter nagyságu gesztenye és tölgyfa hordók. 1000—2000 liter nagyságu ászok-hordók tölgyfából.

Bővebb felvilágosítással szolgál

Klein Iván vagy Farkas Péter

Tapolca, (Balatonvidék.)

HA NINCS SZALMA, NINCS TRÁGYA.

Ez a veszély fenyegeti a gazdaságot az idén, amely pedig nagyon megsínyli az állati trágya hiányát, mert annak különösen fizikai hatását **a műtrágyák sohasem pótolják.**

A szárított hizósértéstrágyával

kitűnő eredménnyel, jutányosan és biztosan pótolhatja mindenki a hiányzó istállótrágyát, ha ismertetést és ajánlatot kér a

BUDAPEST-KÖBÁNYAI TRÁGYASZÁRÍTÓGYÁR
Bosányi, Schietrumpf és Társa cégtől Budapest, IX., Üllői-út 21. szám.

Egy okl. tanítónő
magánórákat ad,

elemi és polg. iskolai tanulóknak.

Czim a kiadóhivatalunkba.

A mosás akár a tánc,
Fáradtságba nem kerül,
Schicht szappant ha használsz,
Még szived is örül.



Schicht szarvasszappana
csodálatos, **hathatós** tisztítóerejét
sajátságos előállításának és a leg-
jobb nyersanyagok leggondosabb
kiválasztásának köszöni.

Schicht szarvasszappana
kíméli a kezeket és a fehérműt!
Megtakarít fáradságot és veszélyeséget
kíméli emélfogva az egészséget!
Megtakarít pénzt, időt és munkát!
Tisztasága **30.000** koronával
szavatoltatik.

PREISZ MANÓ

cím-, szobafestő és mázoló,
Tapolcza, Uj-utca.

Elvállal minden e szakmába vágó
munkát u. m.: üveg-, cím-, templom,
szoba- és díszfestést a legmodernebb
kivitelben és lehető legjutányosabb árak
mellett.

Csobáncz-hegy déli oldalán 3 hol-
das igen jó karban lévő

== **S Z Ö L Ö,** ==

mely két év előtt teljesen át lett trá-
gyázva 10,000 koronáért terméssel
együtt esetleg 2 darabban is eladó.

Bővebb felvilágosítással a kiadóhi-
vatal és a gazdakör titkára.



Látványosság
Tapolczán!

Stiglicz Ármin ujonnan
átalakított modern órás
és ékszer üzlete.

Husz éves üzleti jó
hirnevem jó munkát és
jó árut biztosít.

STIGLICZ ÁRMIN
órák és ékszerész.

5-6

Kapható kátrány-aszfalt
lemez, kátrány,
karbolium, grossol, stukatur-
nádfonat és égetett mész a
legolcsóbb áron.

Keszler Aladárnál,
Tapolczán.

3-52

Egy uri családnál több egyén
ÉLELMÉZÉST
nyerhet.

Czim megtudható a kiadóhivatalban.

Egy használt

salon garnitura

eladó.

Hol? — Megmondja a kiadóhivatal.

4261. szám. tkv. 1909.

Árverési hirdetményi kivonat.

A tapolczai kir. járásbíró, mint telek-
könyvi hatóság közhírré teszi, miszerint
Pruska Ferencz tapolczai lakos végrehaj-
tatónak, **Gróf Kálmán** tapolczai lakos vég-
rehajtást szenvedő elleni 895 korona 98
fillér és jár. iránti végrehajtási ügyében az
árverés a tapolczai kir. járásbíró mint tkvi
hatóság területén levő, a kisapáti 145.
sztkben 543. hrsz. diskahegyi szőlő ingat-
lanból Gróf Kálmán 1/6 illetőségére 8 koro-
na 33 fillér, a kisapáti-i 146. sztkben 544.
hrsz. diskahegyi pincés szőlőből Gróf Kál-
mán 1/2 illetőségére 1400 korona (terhelve
1200 korona agrár kölcsönrel) ezennel meg-
állapított kikiáltási árban eldeltértek és erre
határidőül:

1909. évi szeptember hó 11-ik napjának
délelőtt 10 órája

Kisapáti községhezához kitzetetik.

Az ingatlan a kikiáltási árnak két har-
madánál alacsonyabb áron el nem adatik.

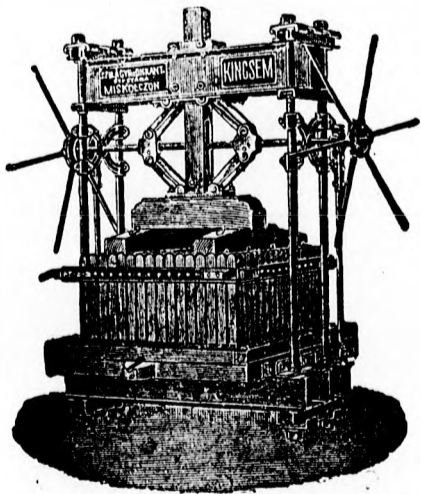
Az árverezni szándékozók tartoznak a
kikiáltási ár 20%-át készpénzben vagy óva-
dékképes értékpapirban a kiküldött kezehez
letenni, esetleg a bíróságnál való előleges
letételét hitelt érdemlőleg igazolni.

Az árverési feltételek alulirt telekkönyvi
hatóságnál és Kisapáti községhezához bete-
kinthetők.

A tapolczai kir. járásbíró, mint telek-
könyvi hatóság.

Tapolcza, 1909. évi augusztus hó 5.

Papp, kir. járásbíró.



1907. évi pécsi kiállításon aranyérem és díszoklevél.

1902. országos gazdasági kiállítás Pozsony, I. díj, aranyérem. — 1901. temesvári kiállítás, I. díj díszoklevél.

BORSAJTÓK,

Legujabb rendszerű könyökszerkezetű „Kossuth“, „Kincsem“, „Hegyalja“,
és „Aczelorsós“ a magyar bortermelők legkedveltebb borsajtói

Legujabb rendszerű viznyomású (hidraulikus) kettős kosaru sajtók, nagyüzemi
préseléshez.

Főelőnye: A must seholsen érkezik vasrészekkel! Egyszerű kezelés! Óriási erő kifej-
tés! A törköly egy darabban és könnyen kivethető! Egy ember által könnyen kezelhető!

Szőlőzúzók és bogyózók! „Villám“ legujabb centrifugális bogyózó és zuzógépek.

Szilágyi és Diskant gépgyára Miskolczon.

1902. borászati kiállítás Eger, I. díj díszoklevél és aranyérem.

5-12

Árjegyzék ingyen.

1906. Nagyváradi: I. díj, díszoklevél.

**Czementhordókat, kádakat üveggel kirakva
készítenek:**

Pollák Testvérek czementárugyár, Tapolczán.

HIRSCH JÓZSEF
HENTES ÜZLETE ÉS FÜSTÖLŐJE
Tapolca (Főtér.)

Allandó nagy raktár:
Füstölt sonka, füstölt hus, füstölt szalonna
és szalámból.
Friss sertéshus. I. rendű sertés-zsir,
háj és zsirszalonna.

Főtt sonka, nyelv és hideg
felvágottak.
NAPONTA SAJÁT KÉSZÍTÉSŰ FRISS
VIRSLI, KALBÁSZ, PÁRIZSI ÉS SZAFALADÉ
Legolcsóbb napi árak.

PAUK VILMOS
vaskereskedése
TAPOLCZA.

Ajánlja allandóan nagy választéku raktárát, **Nechwile Fenencz** szabadalmazott „AUSZTRIA” permetező egyedüli készítőjének főraktárát, továbbá önműködő **Rákóczy, légnyomásu, Mayfarth és Eclair** vermores permetezők, melyeket gyári áron bocsátok rendelkezésre.
Szénkénegezők (Egyszerűség). **Borszivattyúk** és **tömlők** (Heinrich rendszer). **Ekék, Kayser** varrógépek **golyos csapágyal.**
továbbá a legnaggyobb választék **szőlőprések**ből, **Lütichi és Pieper vadászfegyverek**ből, **mindennemű gazdasági és szőlészeti gépekből.**
Nehéz első rendű AUSZTRIA permetezőkhöz mindennemű alkatrészek kaphatók.

SZOLLÁR GÁSPÁR

épület- és műlakatos Tapolcza, Arany János-utca, a zárda-kert átellenében.

Készít minden e téren előforduló **épületvasalást, modern takaréktűzhelyeket, lépeső-, sir-, erkélyrácsokat- és vaskapukat.**

Elfogad **szivattyus kutak felállítását és javítását, borfejtő, szénkénegező és permetező gépek javítását a lehető legjutányosabb árak mellett.**

Allandóan nagy raktáron tartok **takaréktűzhelyeket és permetező géprészeket.**

8-52

Kovald Péter és fia

cs. és kir. szab. kelme- szőrmefestő, vegytisztító és gőzmosó-gyár
Budapest, VII., Szövetség-utca 37. szám

megbízói kényelmét szem előtt tartva elhatározta, hogy minden tekintélyes vidéki városban képviselőket létesít és ezáltal módot nyújt a nagyérdemű közönségnek arra, hogy czégét — a csomagolás és postaköltségek mellőzésével — közvetlenül felkereshesse.

Hajós Jenő Tapolczán

vette át a képviselőt és a gyár rendes áraiban vállalja az uri-, női- és gyermeköltönyök, díszítő és butorszövetek, függönyök, kézimunkák, szőnyegek, csipke- és végáruk, szőrmék stbiek vegytisztítását és festését.

Ugyszintén ágytollak tisztítását és fehérneműek mosását is.

A nagyérdemű közönséget biztosítva kifogástalan munkájáról és mindenkor méltányos áairól, szíves jóindulatába és figyelmébe ajánlja a képviselőt és számos megbízást kér a

18-25

Kovald Péter és Fia cég.

Hocz Gergely

gépjavító műhelye, gazdasági és szőlészeti gépraktára
Tapolczán.



Ajánlja az összes **gazdasági és szőlészeti gépek** alapos javítására berendezett gépjavító műhelyét.

Nagyválasztéku **gépraktárát** melyben az összes gazdasági, szőlészethez szükséges gépek gyári áron beszerezhetők.

Permetezők, szab. szénkénegező fecskendők, borsajtatók, szőlőtörők, nagyon egyszerű **borszivattyu gépei** melyek szüreti alkalomkor is legjobban megállják helyüket, az eddigi szivattyukat felülmulja tartosságban és egyszerű kezelésben, teljes felszereléssel fegfinomabb gumi tömlőkkel és csapokkal mindenkor kaphatók.

Különös figyelemre méltatja a **szab. Rákóczy** permetező gépeit, mely munkaképességben, is még egyszer annyit képes végezni mind az eddigi forgalomban levő permetezők, nincs gumi kiszakadás és így nincs munkazavar.

Permetezőkhöz szükséges alkatrészek és felszerelések gyári áron, gumitárcsák jótállás mellett, **sodronyfonatok** bármely méretben.

Kerékpárhoz szükséges összes alkatrészek külső, belső gumik kaphatók.

17-52